

JA LUBLJU TEBJA

YOU I LOVE

YOU I LOVE

YOU I LOVE

Regie: Olga Stolpovskaja, Dmitrij Troitskij

Russland 2003

Länge 85 Min.
Format 35 mm, 1:1.66
Farbe

Stabliste

Buch Olga Stolpovskaja
Kamera Aleksandr Simonov
Schnitt Sergej Plušenko
Oleg Raevskij
Ton Aleksandr Abramov
Musik Richardas Norvila
Ausstattung Konstantin Vitavskij
Kostüm Anastassia Nefedova
Maske Victoria Ribakova
Regieassistentin Evgenia Gorbunova
Casting Marina Maksimik
Produktionsltg. Larisa Šlepina
Produzenten Olga Stolpovskaja
Dmitrij Troitskij
Associate Producer Alissa Tanskaja

Produktion

Malevič Productions
c/o Media Luna Entertainment GmbH
Hochstadtstr. 1-3
D-50674 Köln
Tel.: 0221-139 22 22
Fax: 0221-139 22 24
info@medialuna-entertainment.de

Weltvertrieb

Media Luna Entertainment GmbH
Hochstadtstr. 1-3
D-50674 Köln
Tel.: 0221-139 22 22
Fax: 0221-139 22 24
info@medialuna-entertainment.de



Damir Badmaev, Lubov Tolkalina, Evgenij Korjakovskij

Darsteller

Uloomji	Damir Badmaev
Vera	Lubov Tolkalina
Tim	Evgenij Korjakovskij
Geschminktes Mädchen	Irina Grineva
Jone	Emanuel Michael Vagando
Aufseher im Zoo	Jurij Šerstnev
Onkel Wanja	Victor Ševidov
Uloomjis Eltern	Valentina Mankhadikova
	Anatolij Mankhadikov
Alte Dame	Nina Agapova
Ljolik	Michail Tarabukin
Senatoren	Alexandre Doulerain
	Gleb Aleinikov

YOU I LOVE

Eine Liebeskomödie über das Leben junger Leute im Moskau der Gegenwart. Vera, die als Nachrichtensprecherin beim Fernsehen arbeitet, lernt Tim kennen, einen attraktiven jungen Mann, der in einer Werbeagentur beschäftigt ist. Sie verliebt sich in ihn und sie hat Glück – ihre Zuneigung wird erwidert: Tim verliebt sich auch in Vera.

Beide haben vieles gemeinsam: Sie sind unterbezahlt, überarbeitet und ernstlich gestresst.

Aber was das betrifft, hat die Beziehung die allerbeste Wirkung auf Vera und Tim. Kein Wunder, dass die Liebe zwischen ihnen immer stärker zu werden scheint.

Doch dann begehen sie den ersten Jahrestag ihres Zusammenseins. Glücklicherweise und in bester Laune kommt Vera nach Hause und erwischt dort Tim – mit Uloomji, einem jungen Kalmücken, im Bett.

Und damit beginnt unseren Helden die Kontrolle über den weiteren Fortgang der Ereignisse gründlich zu entgleiten ...

YOU I LOVE

A romantic comedy about the lives of young people in present-day Moscow. Vera, a television newscaster, meets Tim, an attractive young man working for an advertising agency. She falls in love with him. She is in luck, her feelings are reciprocated and Tim falls in love with Vera.

The two have plenty in common: both are underpaid, overworked and exposed to a serious amount of pressure.

Their stress-filled lives don't seem to affect their relationship adversely; on the contrary, the stress even seems to have a positive effect on their love affair. No wonder then, that their feelings for each other begin to deepen. But then, the first anniversary of their relationship dawns. Vera comes home in fine fettle – only to discover Tim in bed with Uloomji, a young Kalmuk boy. From this moment on, our heroes begin to lose all control of events to come ...

YOU I LOVE

Comédie d'amour sur la vie des jeunes gens à Moscou aujourd'hui. Vera, qui travaille comme speakerine à la télévision, fait la connaissance de Tim, un jeune homme séduisant, employé dans une agence publicitaire. Elle tombe amoureuse de lui et par chance, ses sentiments sont payés de retour. Tim est lui aussi amoureux de Vera.

Ils ont beaucoup de points communs : ils touchent tous deux un salaire de misère, ils travaillent comme des bêtes et ils sont stressés.

En ce qui concerne le stress, leur liaison a un effet optimal sur Vera et Tim. Rien d'étonnant à ce que leur amour réciproque devienne de jour en jour plus fort. Et puis vient le jour où ils fêtent le premier anniversaire de leur rencontre. Heureuse et de bonne humeur, Vera rentre à la maison pour y trouver Tim au lit avec Uloomji, un jeune Kalmouk.

A partir de là, le contrôle de la suite des événements semble totalement échapper à nos deux héros ...



Dmitrij Troitskij, Olga Stolpovskaja

Biografien

Olga Stolpovskaja: Geboren 1969 in Moskau, wo sie 1996 ein Kunststudium, 1997 ein Filmstudium abschloss. Hat als unabhängige Filmemacherin zahlreiche kurze Video-produktionen und multimediale Installationen realisiert, die auch auf Festivals im Westen zu sehen waren. Ihr Video SUD NAD BRUNEROM, 1998, wurde vom Museum of Modern Art angekauft.

Dmitrij Troitskij: Geboren 1971 in Moskau. Besuchte dort bis 1993 die Universität, ehe auch er 1997 ein Filmstudium abschloss. Arbeitet als Medienkünstler, unabhängiger Filmemacher und Clip-Regisseur. Hat in diesem Winter in Berlin eine Reality-Show (übersetzter Titel: Der Hunger) für das russische Fernsehen hergestellt. JA LUBLJU TEBJA ist das Spielfilmdebüt der beiden.

Biographies

Olga Stolpovskaya: born in Moscow in 1969, where she graduated in art and then film in 1996 and 1997 respectively. An independent filmmaker, she has made numerous short video productions and created multimedia installations which have also been shown at festivals in the West. Her 1998 video, SUD NAD BRUNERON was purchased by the Museum of Modern Art in New York. Dmitri Troitsky: born in Moscow in 1971, where he attended university until 1993 before graduating in film in 1997. He is a media artist, independent filmmaker and director of pop promos. This winter, he produced a reality show from Berlin for Russian television. JA LUBLJU TEBJA marks these two filmmakers' feature film debut.

Biographies

Olga Stolpovskaïa : née en 1969 à Moscou, elle y termine ses études artistiques en 1996 et est diplômée de cinéma en 1997. Cinéaste indépendante, réalise de nombreux courts métrages en vidéo et des installations multimédiales qui sont aussi présentées lors de festivals à l'ouest. SUD NAD BRUNEROM, la vidéo qu'elle produit en 1998, est achetée par le MoMA de New York.

Dimitri Troitsky : né en 1971 à Moscou. Étudie à l'université jusqu'en 1993 puis termine lui aussi ses études par un diplôme de cinéma en 1997. Travaille comme artiste sur divers médias. Cinéaste indépendant et réalisateur de clips. A produit cet hiver à Berlin un reality-show (traduction du titre : La Faim) pour la télévision russe. JA LUBLJU TEBJA est le premier long métrage de fiction de ces deux cinéastes.



Victor Ševidov, Lubov Tolkalina